



Briselē, 2024. gada 17. janvārī
(OR. en)

5277/24

LIMITE

CORLX 29
CFSP/PESC 39
COMET 6
COTER 10
FIN 31

"I" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II)
Temats:	Padomes Lēmums un Regula, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina "Hamās" un "Palestīniešu islāma džihāds" vardarbīgas darbības

1. Ņemot vērā neseno uzbrukumu Izraēlai smagumu un nepieciešamību cīnīties pret vardarbīgām darbībām, kas apdraud mieru un starptautisko drošību, ir lietderīgi izveidot īpašu satvaru ierobežojošiem pasākumiem, kuri vērsti pret jebkuru personu vai vienību, kas ir atbildīga par vardarbīgām darbībām, kuras veiktas "Hamās" un "Palestīniešu islāma džihāds" ("PIJ") vārdā vai to atbalstam.
2. Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) 2024. gada 10. janvārī iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina "Hamās" un "Palestīniešu islāma džihāds" vardarbīgas darbības (dok. 5271/24). Tajā pašā dienā Eiropas Komisija un AP iesniedza kopīgu priekšlikumu Padomes Regulai, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina "Hamās" un "Palestīniešu islāma džihāds" vardarbīgas darbības (dok. 5274/24 + ADD 1). AP 2024. gada 12. janvārī iesniedza Padomei pārskatītu priekšlikumu Padomes lēmumam (dok. 5271/24 REV 1).

3. Ārlietu padomnieku darba grupa (*RELEX*) 2024. gada 16. janvārī, izmantojot rakstisku apspriešanos, vienojās par Padomes lēmuma projekta un Padomes regulas projekta tekstu.
4. Ņemot to vērā, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:
- apstiprināt vienošanos par Padomes lēmuma un regulas projektu;
 - ņemot vērā steidzamību un saskaņā ar Padomes reglamenta 12. panta 1. punkta pirmo daļu nolemt, ka Padome izmanto rakstisko procedūru, lai:
 - pieņemtu Padomes Lēmumu, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina “Hamās” un “Palestīniešu islāma džihāds” vardarbīgas darbības; lēmums juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā ir izklāstīts dokumentā 5273/24;
 - pieņemtu Padomes Regulu, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina “Hamās” un “Palestīniešu islāma džihāds” vardarbīgas darbības; regula juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā ir izklāstīta dokumentā 5275/24;
 - apstiprinātu šīs piezīmes I un II pielikumā izklāstītos paziņojumus, kas publicējami *Oficiālajā Vēstnesī* (“C” sērijā).
-

Paziņojums to personu ievērbai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā (KĀDP) 2024/[numurs]⁺ un Padomes Regulā (ES) 2024/[numurs]⁺⁺ par ierobežojošiem pasākumiem pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina “Hamās” un “Palestīniešu islāma džihāds” vardarbīgas darbības

Turpmāk izklāstītā informācija tiek darīta zināma to personu ievērbai, kas uzskaitītas pielikumā Padomes Lēmumam (KĀDP) 2024/[numurs]⁺ un I pielikumā Padomes Regulai (ES) 2024/[numurs]⁺⁺ par ierobežojošiem pasākumiem pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina “Hamās” un “Palestīniešu islāma džihāds” vardarbīgas darbības.

Eiropas Savienības Padome ir nolēmusi, ka minētās personas būtu jāiekļauj tādu fizisku vai juridisku personu, grupu, vienību un struktūru sarakstā, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā (KĀDP) 2024/[numurs]⁺ un Padomes Regulā (ES) 2024/[numurs]⁺⁺ par ierobežojošiem pasākumiem pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina “Hamās” un “Palestīniešu islāma džihāds” vardarbīgas darbības. Pamatojums minēto personu iekļaušanai sarakstā ir norādīts minēto pielikumu attiecīgajos ierakstos.

Minēto personu uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt lūgumu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) kompetentajām iestādēm, kā norādīts Padomes Regulas (ES) Nr. 2024/[numurs]⁺⁺ II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, lai iegūtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus pamatvajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 4. pantu).

Attiecīgās personas var iesniegt Padomei lūgumu pārskatīt lēmumu par to iekļaušanu minētajā sarakstā, lūgumam pievienojot apliecināšus dokumentus un **pirms 2024. gada 16. septembra** to nosūtot uz šādu adresi:

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5273/24 iekļautā lēmuma numuru un publikācijas atsauci.
⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5275/24 iekļautās regulas numuru un publikācijas atsauci.

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Attiecīgo personu, grupu, vienību un struktūru uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju Padomes lēmumu apstrīdēt Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta otrajā daļā un 263. panta ceturtajā un sestajā daļā.

Paziņojums to datu subjektu ievēribai, kuriem piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā (KĀDP) 2024/[numurs] ⁺ un Padomes Regulā (ES) 2024/[numurs] ⁺⁺ par ierobežojošiem pasākumiem pret tiem, kas atbalsta, atvieglo vai veicina “Hamās” un “Palestīniešu islāma džihāds” vardarbīgas darbības

Datu subjektu uzmanība tiek vērsta uz šādu informāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 16. pantu.

Šīs apstrādes darbības juridiskie pamati ir Padomes Lēmums (KĀDP) 2024/[numurs] ⁺ un Padomes Regula (ES) 2024/[numurs] ⁺⁺.

Šīs apstrādes darbības pārzinis ir Eiropas Savienības Padome, ko pārstāv Padomes Ģenerālsēkretariāta Ārējo attiecību ģenerāldirektorāta (RELEX) ģenerāldirektors, un struktūrvienība, kurai uzticēta apstrādes darbība, ir RELEX.1, ar kuru var sazināties, izmantojot šādu adresi:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

-
- ⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5273/24 iekļautā lēmuma numuru un publikācijas atsauci.
⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5275/24 iekļautās regulas numuru un publikācijas atsauci.
⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5273/24 iekļautā lēmuma numuru un publikācijas atsauci.
⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5275/24 iekļautās regulas numuru un publikācijas atsauci.

Ar PGS datu aizsardzības speciālistu var sazināties, izmantojot šādu adresi:

Datu aizsardzības speciālists

data.protection@consilium.europa.eu

Datu apstrādes darbības mērķis ir izveidot un atjaunināt to personu sarakstu, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus saskaņā ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2024/[numurs] ⁺ un Padomes Regulu (ES) 2024/[numurs] ⁺⁺.

Datu subjekti ir fiziskas personas, kuras atbilst Padomes Lēmumā (KĀDP) 2024/[numurs] ⁺ un Padomes Regulā (ES) 2024/[numurs] ⁺⁺ izklāstītajiem kritērijiem iekļaušanai sarakstā.

Savāktie personas dati ietver datus, kas ir vajadzīgi, lai pareizi identificētu attiecīgo personu, pamatojumu iekļaušanai sarakstā un visus citus ar iekļaušanas iemesliem saistītus datus.

Personas datu apstrādes juridiskie pamati ir saskaņā ar LES 29. pantu pieņemtie Padomes lēmumi un saskaņā ar LESD 215. pantu pieņemtās Padomes regulas, ar ko sarakstā iekļauj fiziskas personas (datu subjektus) un nosaka aktīvu iesaldēšanu un ceļošanas ierobežojumus.

Apstrāde ir vajadzīga, lai veiktu uzdevumu sabiedrības interesēs saskaņā ar 5. panta 1. punkta

a) apakšpunktu un lai izpildītu uz pārzini attiecināmus juridiskus pienākumus, kas noteikti iepriekš minētajos tiesību aktos, saskaņā ar 5. panta 1. punkta b) apakšpunktu Regulā (ES) 2018/1725.

Apstrāde ir vajadzīga būtisku sabiedrības interešu dēļ saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 10. panta 2. punkta g) apakšpunktu.

Padome var iegūt datu subjektu personas datus no dalībvalstīm un/vai no Eiropas Ārējās darbības dienesta. Personas datu saņēmēji ir dalībvalstis, Eiropas Komisija un Eiropas Ārējās darbības dienests.

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5273/24 iekļautā lēmuma numuru un publikācijas atsauci.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5275/24 iekļautās regulas numuru un publikācijas atsauci.

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5273/24 iekļautā lēmuma numuru un publikācijas atsauci.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā 5275/24 iekļautās regulas numuru un publikācijas atsauci.

Visi personas dati, ko Padome apstrādā saistībā ar autonomiem ES ierobežojošajiem pasākumiem, tiks glabāti 5 gadus no brīža, kad datu subjekts tika svītrots no to personu saraksta, uz kurām attiecas līdzekļu iesaldēšana, vai kad ir beidzies pasākuma derīguma termiņš, vai gadījumā, kad Tiesā ir celta prasība, – līdz brīdim, kad būs pieņemts galīgais spriedums. Personas datus, kas iekļauti Padomes reģistrētajos dokumentos, Padome glabā arhivēšanas nolūkos sabiedrības interesēs Regulas (ES) 2018/1725 4. panta 1. punkta e) apakšpunkta nozīmē.

Padomei var būt vajadzīgs attiecībā uz datu subjektu veikt personas datu apmaiņu ar kādu trešo valsti vai starptautisku organizāciju saistībā ar to, ka Padome transponē ANO noteikto iekļaušanu sarakstā, vai saistībā ar starptautisku sadarbību ES ierobežojošo pasākumu politikas jomā.

Ja nav lēmuma par aizsardzības līmeņa pietiekamību vai pienācīgu aizsardzības pasākumu, personas datu nosūtīšana uz trešo valsti vai starptautisku organizāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 50. pantu balstās uz šādu(-iem) nosacījumu(-iem):

- nosūtīšana ir vajadzīga, ja ir svarīgi iemesli sabiedrības interesēs;
- nosūtīšana ir vajadzīga, lai celtu, īstenotu vai aizstāvētu likumīgas prasības.

Datu subjekta personas datu apstrādē nav iesaistīta automatizēta lēmumu pieņemšana.

Datu subjektiem ir tiesības uz informāciju un tiesības piekļūt saviem personas datiem. Viņiem ir arī tiesības savus datus labot un papildināt. Konkrētos gadījumos viņiem var būt tiesības panākt savu personas datu dzēšanu vai tiesības iebilst pret savu personas datu apstrādi vai lūgt to ierobežot.

Datu subjekti var īstenot šīs tiesības, nosūtot e-pastu pārzinim un kopiju adresējot datu aizsardzības speciālistam, kā norādīts iepriekš.

Datu subjektiem pie sava pieprasījuma ir jāpievieno identifikācijas dokumenta kopija, lai apstiprinātu savu identitāti (personas apliecība vai pase). Šajā dokumentā vajadzētu būt šādai informācijai: identifikācijas numurs, izdevējvalsts, derīguma termiņš, vārds, uzvārds, adrese un dzimšanas datums. Visi citi dati, kas ir identifikācijas dokumenta kopijā, piemēram, fotogrāfija vai visas personu raksturojošas iezīmes, var būt aizklāti.

Datu subjektiem ir tiesības iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

Pirms sūdzības iesniegšanas ir ieteicams, lai datu subjekti vispirms mēģinātu panākt tiesību aizsardzību, sazinoties ar pārzini un/vai Padomes datu aizsardzības speciālistu.

Neskarot tiesību aizsardzību tiesā, administratīvā vai ārpus tiesas kārtā, datu subjekti var iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).